

Olszewski 825 St. b lais

razaus Pirkinio.

nopigese mote-
is!

pazinsta, ba wisa-
ciu apredalu.

“SAULE.”

Ira tal vienatinis laikrasztis, tirkrai lietuviszkas ant
swieto.

KASZTUOJE ANT METU \$ 2 00
Jago kas raszo gromota in rediste tai tegul tokli
uzduedz adresa:

D. T. BOCKAUSKAS,
439 W. Pine Str., Mahanoy City, Pa.

No. 34 MAHANOY CITY SCH. CO., PENNSYLVANIA.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY
PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS,
MAIL MATTER.

Laikrasztis "Sau," kalpo sz-
ejnantis katalikiszka dwaseje-pri-
walo skaitu kozas Lietuvis, bu-
ne ira prieszingu szewutam tilkej-
mu ir weda klistancius ant gero
kolo.

Kuningas P. W.
Cenzorius dwaseleszka rasztu.

Nedelinis Kalendoris.

Piutis (August) turi 31 diena.

- 23 c. Filipo.
24 p. Baltramiejaus
25 s. Ludwiko.
26 N. Samuelo.
27 p. Gethardo Juozapo.
28 u. Augustino.
29 s. Nukir. sz. Jono k.

Ant nedelos 15 po Sekminiu.

Ewangellje pagal sz. Lukoszianus
perskrime 7.

Anuo metu ejo Jezus in
miesta, kure wadinas Naim, ir
ejo su Juo Jo mokintinei ir
didzia minia. O kad prisiart
no prie mesto wantu, sztai
iszneesi numireli, wienatinis sa-
wo motinos sunu, o ta buwo
nasze; ir didzia mesto minia
su ja. Kad ta iszwido Wiesz
pats, pasigailejes jos, tare jai:
Newerkk! O prisiartano ir da-
silitejo grabo (o tie, kurie ne-
sse apsistojo), ir tare: Jauni
kaiti, sakau tau, kelkis! Ir se-
dos, kurs buwo nu aires, ir
pradejo kalbeti. Ir atadawe jin
jo motinai O paemi wisus bai-
me, ir garbino Diewa, tardami,
jog didis pranasas keles tarp
musu, ir jog Diewas aplank
sawo tauta.

Bet kaip rodos wisi stengi-
mai Burbos gała gaus, ba jau
Lietuwei per ta laika gana
suprato burbinius stengimus ir
jio politika.

Tegul saw Burbas paikina

mizernas, Luzernes Lietu-

wius, bet niekados skulkino

Lietuvius užketero ne pa-

ims.

Szem numeri taradaika ne

patišpo; ba da ne sugrižo isz

kontru.

Perpraszau paguodotu skai-
titou „Saules” jago sz: tas nu-
meras turi kokes kladias rasi-
zibose arba suredime, idant
turetumete reditoju „Saules”
uz isztesiuta ba jau antra ne
dele kaip serga ant uždegimo
akui.

„Saule” likos parazita per

Franciszku Boeckauska, suou

reditojaus. Su ateinaneziniu

nu meru pasitasisim.

Act praszimo kelu Ruskiu
isz po maskolaus, starowieri-
nu tikejimo, idant mes apgar-
sintame laikrasztije „Sauleje”
jago kur buna kokis starawie-
ras ar ijs but isz Sejnu pawie-
to ar isz gilius maskolijs i-
dant butumete małonus pri-
siunst kožno adresu in mu-
so redista, o tai i-s tos priežasties
nori susiūnot kad galetu saw
sutwert bile kokiam miete
parafie ir cerkwe pastatit. Ipa-
tingai reika lajauje ne pacziuoto
blaiwauis ir doraus giwenimo,
żmogaus, starowieriszko tike-
jimo kuris galetu but aprin-
ktu popu.

Adresawokite ant adresu:

Ost. Harbanow,

1037 Coal St. No. 3.

Shenandoah, Pa.

Arba in rediste „Saules”

Pereita subata buwo tra-
kimas auksinio ziegorelio Jur

gio Ciganskio, glukis puole

Dasiniotie galit Rediste „Saules”

arba:

Jos Dalphim Atto

34-37.

O-GI ALUS!

J. MILAUCKA

Mahanoy City,

Atus geras o ir stylkai mieliu, i-

relike gero wiro kad du galstu i-

Arieka tykrai rugine, Tyk paneigkis valiu-

Cygari gery wyrasod,

600

15-16

Wienatinis Listuvyskis Salvo

WINCO SKINKIO,

GIRADEVILLE, - Pem.

Ant uliczuos Parker. Kas stoj, nowyj, o

steiglars saito ir ger, alau, swyckie skali-

cigari su kwepeiczu dumell, Wiel wro-

saw!

0-GI ALUS!

J. MILAUCKA

Mahanoy City,

Atus geras o ir stylkai mieliu, i-

relike gero wiro kad du galstu i-

Arieka tykrai rugine, Tyk paneigkis valiu-

Cygari gery wyrasod,

600

15-16



THE WEEKLY

“SUN.”

APPEARING EVERY THURSDAY

Subscription only Two Dollars per year.

Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians residing in the United States & Canada

ADVERTISING.

TERMS GIVEN UPON APPLICATION.

DIENA 23 Piutio (August) 1894m METAS VII

Asz Wincas Kižis daneszu jums
smutna mano nečaimia kuri mane pa-
tiko 17 d. Augusto.

Asz ir Wincas Zilonis nuvažewom
iš Szendzori kalektawodam ant feru
kada jau pabaigem buvo wetus lai-
kas; mano laworszczu nusiwide jio
pažinstamas ant nakwines o mane we
desi mano pažinstamas, ale asz jio
klauseu mažu žino gera wieta ba asz
norejau walgi ir kaip isz rito iszwa-
żewom tai da buwan ne walges jisai
sako awa szczenion is užžome pas
Strioka o kąd jau buwo 1 po 12 asz
papraszau walgit jis mudwiem pada
wi po koje keuses da ne pradejau
walgit kaip tuojaus uszpuole mania
lietuviski laufere apilesze ka tu
rejau ir da netaimingat sumusze jog
net negiwa ant ulicuos iszmeti. A
patinei dantis wts luosi, nes smakro
kauflaužuži.

Patog daktaro nutarima, tai kaip
sutwere dantis ir suriszo, tai sako ke
tures nedelos turi teip butie ir nieko
walgit na galu tikta wendant ar teip
kokis skista daitga.

Tai prasza mielas deduk kad nor
pora zodžiu patalpintumetarp Ameri-
kos naujenu.

Pasilteku del daugelo pažinstamas
ant smerteño patao.

Wincas Kižis.

Kaip rodos asz turesu stot su jieis
wlsais sude Pottsville tikta man da
dar veis jog asz egai pasikeltio
ir nieko storotis, ale turu wilti jog
atstras tokiu žmoniu kurie uz mania
storawosis o pirmutiniu ira daktaras
W. F. Williams.

Zines wietines.

Asz Wincas Kižis daneszu jums
smutna mano nečaimia kuri mane pa-
tiko 17 d. Augusto.

Asz J. S. prasza patalpint szituos
kelis žodžius apie musu jauna blaiwies-
ter Draugite kuri bus po apieka sz.
Franciszkaus. kaip jau buvo prane-
szta pereitouso numerose kad drau-
giste blaiwistes arba temprence lai-
kis sawo pirmu susirinkima 12 diena
Rngpjucio 2 adina po piet kur ir
buwo ant paskirto laiko, pribuwo
daugelis jaunu wiru daszinot ape ta
draugiste.

In trumpu laiko insirasze 21 suna-
ris ir kur tapo iszrinta wriausise.
Po tam buwo iszrintki 2 delegatai
kad nuejtu pas Jo. Mil. Kun. Abro-
maiti idant pributu ant sales del
dwimo pamokinimo kur ne poilgam
ir pribuwo dawem pamokinima ir prie-
mo prizadejima iki nauju metu o per
nauju metus sunare kurie iszlaikis
sawo prizadejima bus prileisti prie
prisiegos o katrie peržengs sawo priz-
adejima bus iszskusuoti isz kningu
ba jokis etspirimo.

C. B.

Priceburg 18 Augusto 94.

Asz J. S. prasza patalpint szituos
kelis žodžius apie Musu jauna blaiwies-
ter Draugite kuri bus po apieka sz.
Franciszkaus. kaip jau buvo prane-
szta pereitouso numerose kad drau-
giste blaiwistes arba temprence lai-
kis sawo pirmu susirinkima 12 diena
Rngpjucio 2 adina po piet kur ir
buwo ant paskirto laiko, pribuwo
daugelis jaunu wiru daszinot ape ta
draugiste.

Usz puse doleriei tai tu sawo brolt
Lietuvi in duobe instumtum? Tu li-
pintoju garsini apie Juozo Matutu ir
apie jio baikas; asz mislinu kad tu
žinai gara supranti apie ta-
ses baikas; o tu garsini sawo draiska-
lia ir kukuojui kad „Saulė“ neteisive
eina ir da piksti kad tave wadina
ASIU. Tu giri sawo tawora teip
kaip Irkozis, arb. Martino
Luterio paltkimas. Asz mislinu jog
tu Antanai ne peržaitum. Pas
mus wienas waikinas nusipirko, ta-
tuojau parinszeszias namon sudagi-
no.

Asz mislinu kad tave wadina
ASIU. Tu giri sawo tawora teip
kaip Irkozis, arb. Martino
Luterio paltkimas. Asz mislinu jog
tu Antanai ne peržaitum. Pas
mus wienas waikinas nusipirko, ta-
tuojau parinszeszias namon sudagi-
no.

Rengkites wisi ant Pilk-
ninko, kuri iszprowie drau-
giste sz. Juozapo diena 3 Sep-
temberio ant „Plesant Hill.”

Jago atwažiuojete ant
stritkario isz Szendzori, tai
uzjekite pas Žilinska, atsigert
szałto ir skanaus ałuczu.

Ne ira tikesnio namo
kap Jenkertu. Tieb arijssei
kap lenkai ne gali atsigert,
jog teip tikei ir dorai elgesi.
Tas tegu buna ant paweizdos
dei kitu lietuviu ir lenku.

Jo Mil. kun. Pautienius
praeita nedele pasake puiku
pamoksłas parafijalno moks-
line po bažnicze. Kurie tewai
turedamai waikus priwało leist
in moksłas.

Rengkites wisi ant Pilk-
ninko, kuri iszprowie drau-
giste sz. Juozapo diena 3 Sep-
temberio ant „Plesant Hill.”

Jago atwažiuojete ant
stritkario isz Szendzori, tai
uzjekite pas Žilinska, atsigert
szałto ir skanaus ałuczu.

Ne ira tikesnio namo
kap Jenkertu. Tieb arijssei
kap lenkai ne gali atsigert,
jog teip tikei ir dorai elgesi.
Tas tegu buna ant paweizdos
dei kitu lietuviu ir lenku.

Brangus Reditojau kitu kartu asz
daugiau paraszisiu o dabar bus ga-
na.

G. A. S.

Mt Carmel 21 Augusto 94.

Mieles Reditojau „Saulė” Ponas
D. T. B.

Asz Wincas Kižis daneszu jums
smutna mano nečaimia kuri mane pa-
tiko 17 d. Augusto.

Asz ir Wincas Zilonis nuvažewom
iš Szendzori kalektawodam ant feru
kada jau pabaigem buvo wetus lai-
kas; mano laworszczu nusiwide jio
pažinstamas ant nakwines o mane we
desi mano pažinstamas, ale asz jio
klauseu mažu žino gera wieta ba asz
norejau walgi ir kaip isz rito iszwa-
żewom tai da buwan ne walges jisai
sako awa szczenion is užžome pas
Strioka o kąd jau buwo 1 po 12 asz
papraszau walgit jis mudwiem pada
wi po koje keuses da ne pradejau
walgit kaip tuojaus uszpuole mania
lietuviski laufere apilesze ka tu
rejau ir da netaimingat sumusze jog
net negiwa ant ulicuos iszmeti. A
patinei dantis wts luosi, nes smakro
kauflaužuži.

P. Pazniakas, pirko na-
ma ant W. Center nog p. P.
Traskauko.

— Wienatyne : tykraj. Lietuwiszka
Drukarnie.

AMERYKE. LOCNASTYS
D. T. BOOCZKA SUKO.
**Mahanoy - City,
Pa.**

Drukawoje wyska, kas tik
ko reikałauje: iszskirent
łaikraszti "SAULE",
drukawoje:

KONSTITUCYJE DEE DRAUGISTIU WY
OKIUS TYKIEJUS, KWITUS, GROMATAS
PRASZANTES ANT WESELIUS, WYSOKIUS
PLAKATUS GARANTYNANTIS BALU, O TAI
POS-GI: MAZUS PLAKATUS APIE KUPCZI
TE GRAZUS TYKIEJUS SU WARDU IR
PRAWARDE.

Darbas buna puikei padaritas
o pigueu ne kaip kitur.

NE UMYRSZKITE BROLEJ APIE SA-WO
WIENZEMI, KURYS NORY DEE JUS
TARNAUT

:KNINGOS:-
• Spandintos ♦ locno ♦ drukarne ♦

D. T. Booczausko

Mahanoy City, - Pa.

Tukstantis Naktiu in wieni, arabi
biskos historijos. \$ 4,50

Keturios historijos apie Badery ir
Patoga Dohara, Ali-Baba c 40 raz
osininku, Stebuklinga Lampa, Sep
buklinga Lampa..... \$ 1,00

ABECEŁA, arb' pradžs skajimo
dei lietuviszku waiku c ir del suau
gusiu..... 25c.

"LINKSMI WAKARAI" dwi
dalis stora kninga kury talpyna sawi
je wysokes pujkes historyjies, dajnas,
pasakeles ir t.t. \$ 1,00

Historyje apie giwenims wargdie
nes..... 35c.

Neuzmokamas žedas, historyje su
wys panasz in Aladyna..... 45c

Kalendorys 1890 meto..... 10c.

Kalendorys 1891 meto..... 25

Kalendorys 1893 meto..... 35c.

Graudus werksmi, arba apmislyjim
aspi muka Wieszpaties Jezuso
Pono..... 15c,

Kaip ingit pyningus ir turta 15c

per 25c

**Jago katras nusyduos in
HAZLETONA**
[2]

-TEGUL UZEINA PAS-

A. SŁAWYCKA,

No. 37 WYOMING UII
cze ne toll diopo.

Hazletona, -- Pa.

Ten gall gaut gero gerimo,
walgit ir naikwine o ir
gera roda wisame.

Wienatynis ant swieta
LIETUVISKAS FABRYKAS
CYGARU

Kazimiero Baczausko, Freeland, Pa.

Dyrba cy

garus isz ge
reusiotabako

per ka turi

gardu smoka

ir burnoje ne

pykarszta.

Lietuwiszkas agentas.—o

o — Katrie giwene ne tol

SUGAR-NOTCH, PA.

O norty pyrk saw szirkorte arba sianost pynin
gas in Lietuwa, tai nusyduoti pas

Joachima Mroza.

Sluncza pynlynas in wysas dales swieta

Ir pirmada szirkortas ant gerem

siti wazkisztikai

Pieliek tury gare walgen, tarsi pas kar

gale gant pigne pirk, kaip pas kitas.

Apie tai ne užmirsztke, ne tik iz

Szugernoz nes isz aplinkines. 12-1-9c

Letuwiszkas Daktara
P. M. Kusmo

375 Broadway S. Boston, Mass.

Jacy kas rascia gromala usmekane rodos, tegul

prideda marko uz 2 bentas, o gaus recepta ir ge

ra rod.

Juozo Mockaiczio

LIETUVISKAS SALIUNAS,

MAHANOY CITY, PA.

ant ulicosis W. Pine name Gormanou
ten gall gaut szalto alakus Ir wiskiu
arieku. Ira taf geriause uzeja def

Lietuviu. 22-3-94

Žmogus sudije -- o Diewas wałdo.

* APRASZIMAS HISTORICZNAS ISZ XVII AMZIAUS.

Tolesnis traukti.

Tai teisibe; ne szeip ne
teip. Nes žinai! Gal ir but ge
rai kad Orunui apie wiska ap
sakjt, jago turi kuom isi
prik.

Teip, dwarai ira dideli
nes prie sawes nieko ne turui.

O ar Orunas tiketu ir noretu
faukt, pakol dawestau, jog es
miu storastaiti Silnickiute ir
prie mania dwarai priguli? Ba

Pradejo kalbet dora židžiu
te, nes ne pabagi, ba szitai
iszlindo isz tankumino kokis

tai kareiwis, su szoble pris
juoses ir prakalbejo in pub
guses mergaiteis:

Perpraszau panaites ja
go isznežiniu pasirodau. Nes
pamiejs, jog esate persekiotos
ir ne turite apgintojaus, sku
binsu su pagiaiba ir noriu wi
same pirtynaut.

Pirmutini storastaiti atsilie
pi:

Esawa dekingos, nes ne
zinome kas ponas esi ka nori
mus gelbet.

Nepažinstamas pakeli gałwa
su puikumu ir linksmai atsa
ki.

Asz esmu Jurgis Kmel
nickis, kuningaikstis Sarma
ijes.

Kseni pasikloniojo palenki
mu gałwa, Małka ta pati pa
dari ir stowedamos tilejo, su
simaiszia ir su baime.

Jurgis — gi suko sawo nutre
szusi usa ir atsigrižias in Kse
ne ant kurios seile rijo pak
laus:

Juk tai tamsta esi storas
taiti Silnickiute?

Teip, Szwiesus kulin
gaikstti — atsaki Kseni dra
sei.

Džiaugiuosu, jog tamsta
pažinau, ba pažinodamas ir
paguododamas tamistos tewa,
szw. atm. p. storasta Silnic
ki, noringai jio wienturtele iż
gelbesiu iż nagu žido, ba apie
tai džinojas ne galejau tos ne
deribes nukent.

Ar szwiesiauses kunin
gaikstis pažinouj mano tewa?
asz apie tai ne girdejau.

Asz ne pažinouj asa
bisszkai, nes isz pasakos mano
garbaw tewelo, kuris tankei
garbawodamas minejo, o kad
wisi ponai butu buwia tokio
budo, kaip nebaszninkas sto
rasta, tai kazokije szendie ne
waitotu po jungu ne laiswes.

Storastaiti welei jiam pasik
loniojo, o jisai kalbejo to
lau:

Asz czion waikstineda
mas, iżgirdau linksmi kałba,
o kada pro krumus pateminan
ir paregejau dwi patogas gul
beles ir asz, kaipo kuningaik
stis tos apskrites iżgirdias
ijuodwiej kałba, pastanawi
jau tamsta starastaite iszlu
suoit isz to pagonu ranku. O
kad ne nuskriaust zido Oruno
ir ne nugazdit tamstos mocze
kas Daratos, tai apmislinau
kitoki spasaba iszrast iszlu
sawimo tamstos ir slaptai isz
kałai gerai.

czion iszwest.

Tai ponas noretum ma
ne iszluosuot — tar piłni tike
dama kałbai kuningaikstio
Jurgio, apie kuri da mazai bu
wo girdejus.

Ka greicziause! — paszau
ki Jurgis, nusidžiaugias kałai,
jog jiam pasiwyda Kseni. — Asz
pana turu iżgħelbet, nes reike
kałkit slaptibeje pakol ne
apmislius spasabo! Usz triju
dienu bukie to paczio wieto;
asz teipos — gi pribusiu ir pas
kisius.

Ka greicziause! — paszau
ki Jurgis, nusidžiaugias kałai,
jog jiam pasiwyda Kseni. — Asz
pana turu iżgħelbet, nes reike
kałkit slaptibeje pakol ne
apmislius spasabo! Usz triju
dienu bukie to paczio wieto;
asz teipos — gi pribusiu ir pas
kisius.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi, kura diena pribus, tai
kuningaikstio waiksej pasi
tiks ant rubežiaus ir su pāro
inwes in miesta.

Zakaras nuswetintas gerai
ir apdowanotas grizo namon, o
iszeidamas praszi Daratos, i
dant prisunstu siuntini pas
Jurgi,

Isz Europos.

Isz Rusijos Lietuwas ir Lanku.

✓ Isz Lietuwas danesza jog bažnicie katalikiška Perszejose, norejo kažmukiszkas randas perdarit ant cerkves.

Zmones dasiprato kas juos įauke ir susirinko į bažnicios kerszino del palicijos.

Dowanai inkalbinėjo žmonims jog popai nor tiktai pasimelst bažnicioje. Nes žmonis tuom pasipiktino ir numete popus nog bažnitiniu trepu da pusetinai apdrasko o moteres pradejo su kumshtoms muszt ir kiausineis metit. Palicije bijojosi priej prie inpusiu žmonių kurie wisi szauke:

Bažnicios ne duosime, kad ir teip su mumis padaritume kaip ir Kražuose. Popai turejo prasiszliant o žmonis per keles dienas sergejčių bažnicę. Ant ritojaus palicije ar resztautojo pora žmoniui, ir mas kolei įabai dabar wargina tuo-sius lietuvius.

† Nierswieziuose, lietuwoje nupirkes židas baczka silkiu kuria jau ne buvo geros ir isz pardawes wisas del giwenanti ten žmoniui. Tie kurie walge silkes įabai apsirgo. 18 žmo-niu numire.

† Didele ugnis atlaikė miestuka Oranus, trockam paw. Sudegi apie 100 namu, sudege teipos- gi židiszskas kudikis 4 metu senumo. Szka-dos padare ant 100.000 rub., įn ugniau buvo intrauktu tik tai 40 namu,

Prancuzije.

Anarchists cessario Santo Geronomo, katras užmusze pre-

centa Carnota, likospereita petnicze, 4 adina ir 55 minutas likos nukirstas per gilioty-na ant pleceus kalejimo. Kada jio galva uždejo ant giliotyno, tai paszauki: Tegu! giwuoje anarchije! ir ant to pasibaigia.

Austrje.

Du ežimtus guldenu už no-kojo fabrikantas deszru Alojzy Karlikas Wiedniuje, usz peluke. Atejo moteriszkę pirkł deszru, kada parejo namon pradejo walgit deszras nupirktas pas jin, rado widuriye peluke kuria walginadama per-kando per puse, su didelu riks mu puole ant žemes ir apačpo. Po apskundimui užmokejo fa-brikantas deszru, 200 guldeu del moteres usz persigandima.

Isz Ameriko.

Užmusze su kirwiu.

Wilkes Barre, pereita petnicze J. Kelly ir Dell Halford susipeizo terpsawes nes Halfordas paemes kirwi-reži wiena ipa Kellei per gafla ir ant taik užmusze. Zudintojus likos aresztawotas ir in kalejima pasodintas.

Krikszionis pastojo židu.

Czige apsipaczevo kokis tai Jo-nas F. Szultz su žideliu May Kaatz o kad tewai norejo duktore ad galos atimt, tai Szultzas perejo ant židisko tikejimo. T wai dabardaro weseile ant gaujė pagal židiszską patratima.

Užmusze sawo pacze.

Skiantone pereita nedele Juozas Robinskas Isz plktumo szow iž kara-bino in sawo pacze katra taikė maža kudiki ant ranku. Kada Iszszowis isz karabino, pataiki in pacze ir pas-kui inkiszo wamzdi saw in burna ir szowi. Gafla žudintojaus sutriuske-jo inszmotus.

Moteriszkę atgijo.

Madisonville Tex., panedelje ne toli to miesto moteriszkę Lucie Allen, kuri įabai apsirgo ir daktarai jau nutare jog buvo numirus. Indajo ija in graba ir kada norejo ija nu-veit ant kapiniu atėjo kaiminasir pa-tiemis jog in gawastis randasi jio-je iszemė ija isz grabo, sudejo in ce-bei pīna wandenio o moteriszkę ad-zeceiro.

Pagimde 4 įdikjtos.

Monetto Me, moteris Mormoon pa-gimde 4 kudikis panedelio diena, ant kurt 3 mergaites ir wienas wai-kas. Motina tu waiku ne ira įabai di-delio uglo ir fra drutoje sveikatoje.

Musztine parapijo.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Motere nukrizewojo.

Louisville Ky. utarnuko diena da-nesas isz Goose Creek jog kada ejo wienas małkertis usztko jauna mo-tore prikala prie krizės. Rankos ir kojos buvo prikaltos ir kaip uszti-ko tai wos giwa buvo.

Atsakimai.

Apie lažibas dvielu kungu bus kitam numeru.

Fel. L. Isz Petersburgo. Gavome 35 dot. ir daweme tamstai atsakima Ar mazum ne apfalkai gromatos nog-mus?

A. S. Isz Elizabetho. Gavoma

JUOKAI.

— Ar ponas ira namie-jie.
— Ira nes guli ba sugrižo no galejimu.
— U-gi su kuom galejo-si?
— Tai gał įabai jisai pažeis ta?

— Ne, įabai insirežes!
— Ar su szoble insireži.
— Ne, su arielka.

Du me įag ei.

Pirmutini:- Mano szuo, at-nesa man kas ritas pipke in-łowa, ba žino, jog priesz atsi-kelema megstu rukit.

Antras:- Mano ir teip daro, o da kaip prausinios, tai už mane ruko kad pipke ne už gestu.

Tewas in sawo dukriuke:
— Onute, ant kacziuko nesisa-ko „milu“ tiktai „megstu.“

Dukreli:- O tai ne, ba ma-ma wakar saki in mus Bałtru:
— O tu mano kacziuk! kaip as-tave miliu!....

Daraktoris in stu-dentuk a z i d e l i:

— Leibuk, pasakijk kokis žweris in wisis insisprau dze?

Studentukas:- Už, kam klaust?— Židelis in wisis insis-praudže o ir per Raudonas mar-es persispraudę.

Wieno czeszko parapijo, kuni-gas kalbejo bažniczoje pa-mokša del sawo puslaukiniu parapijonu ir ant pabaigos kalbejo:

— Ak ja humur i pridu do Boha a Won me se spita: „Ma-hnacki, Mahnacki! a hdze two-

je wowcy!

To ja Bohu odpowem:
— Gospodine Boże! Ja tam ne malem žaduch wowcōw lem same szwne!

[Ar panaszi pasakaiti ne ga-letu but priliginta prie ameri-konišku Lietuviu? dadečkas zecerio.]

Aat uliczius.

— Ej Jonai! ej Jonau! pa-lauk biski ka norejau pasa-ki!

— Na ka, kalbek, ba netu-riū įaiko.

— Ka dawej Joneli sawo arklui kaip sirgo?

— Kwotra tarputino- buk sweiks ne turui įaiko!

(Ant ritojaus welei susitiko)

— I-tu! Isztikro Jonai ne-sitikejau no tawes tokios ro-dos!

— Na kas stojoſi?

— Dawiau arklui kworta tarputino ir tuojaus pastipo!

— Ir mano teip padari.

Karcemojo.

Sweczes:- Tpfu! po paralu! Dawai perteri o wienos muses!

Szinkoris: Giark tik, ne zaunijas! bene asz muses dedu! paczios inpuoła!

Zodzei Iszminties.

— Idant žmogus teip pra-situ no Diewo susimilejimo, kaip praszo kakios pagiažbos no kokio norint žmogaus, tai iš siuk but swentas.

— Ubagelei tuom ira įa-imangi, ba jago turi prietiali, tai turi tikra prieteli.

— Patoga mergina, nustoja but datoga jas... kada per daug prie jaunikiu glamoneja si.

— Ne kurie mili prieteli, nes tiktai kaip žalnieri arkli, tiktai kad jisai galetu gera-jodint, ne kad arklui butu gerai, tiktai kad jisai del sawes turetu įocna wisur wigada.

— Patogas mergina, nustoja but datoga jas... kada per daug prie jaunikiu glamoneja si.

— Ne, įabai insirežes!

— Ar su szoble insireži.

— Ne, su arielka.

Pirmutini ir paskutini szi meta

PIKNIKA

Iszkele draugiste

Sz. JUOZAPO,

Mahanoy City,

KURYS — ATSILIKS — DIENA

3 Rugsejo (Sept.)

Ant Pleasant Hill.

Uzpraszo wisas wietines drau-gistes o ir wisis Lietuvius ant tos puikios zobowos.

Wirai ir mergos taisikites naujas kurpaites, ba kaip ro-dos szimet daugeu pikniku ne bus, o kas tabaue: jog orkestra Szwentos Cecilijos grains naujas szokius ir tai piłnam komplete.

Nuoszirdžei uszpraszo, Komitetas.

MOKEKITE WISI

USZ "SAULE" BA

BUS SUŁAIKITA.

ury krautwe wysokoje apilvalajo kalpo-tai;

Czebatai skurinej ir guminej

Czebatai skurinej ir guminej

SIUWA naujas labai druzcji ir lez gerenos tawo-ro ir tawai labai pigelj. Giwena ant ulicuos

W. Center № 229 am name, kur buvo pizmal p. Jurkazalec kre-ziszskas szapas.

94-14-13

Moteriszkę atgijo.

Madisonville Tex., panedelje ne toli to miesto moteriszkę Lucie Allen, kuri įabai apsirgo ir daktarai jau nutare jog buvo numirus. Indajo ija in graba ir kada norejo ija nu-veit ant kapiniu atėjo kaiminasir pa-tiemis jog in gawastis randasi jio-je iszemė ija isz grabo, sudejo in ce-bei pīna wandenio o moteriszkę ad-zeceiro.

Pagimde 4 įdikjtos.

Monetto Me, moteris Mormoon pa-gimde 4 kudikis panedelio diena, ant kurt 3 mergaites ir wienas wai-kas. Motina tu waiku ne ira įabai di-delio uglo ir fra drutoje sveikatoje.

Musztine parapijo.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Motere nukrizewojo.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Atsakimai.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Motere nukrizewojo.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Atsakimai.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A. F. Kołaszewski. Dabar iszstates saw bažnicės ir nupirkas kapines atwaže wo arcibiskupas Vilette isz Wisconsin ir paszentinė kade ejos no kapi-nu su paroda pradejo žmonis isz kitos parapijos metit su akmenais Ir su kumshtomus, muszne buvo didele. Daug likos žmoniu aresztavo.

Motere nukrizewojo.

Clevelande pereita nedele tam miesto buvo didele musztine tarp Lanku. Zmones ne noredami butie prie sz. Stanislovo parapitjos isz tos priežastes jog biskupas atemi no jiu sena kuninga kurt milejo A